

**TMT**  
 Mensile organo ufficiale  
 Ordine dei medici del Cantone Ticino

**Corrispondenza**  
 OMCT, Via Cantonale,  
 Stabile Qi – CH-6805 Mezzovico  
 info@omct.ch  
 Tel. +41 91 930 63 00 - fax +41 91 930 63 01

**Direttore responsabile**  
 Dr. Med. Vincenzo Liguori  
 Pian Scairolo 34 a  
 6915 Lugano-Noranco  
 Tel + 041 091 993 21 10 Fax +41 091 993 21 32  
 vincenzo.liguori@hin.ch

**Redazione Scientifica**  
 Coordinatore Responsabile  
 Prof. Dr. Med. Mario Bianchetti  
 mario.bianchetti@pediatrician.ch

**Comitato Scientifico**  
 Prof. Dr. Med. Luca Mazzucchelli  
 Prof. Dr. Med. Augusto Gallino  
 Dr. Med. Christian Candrian  
 Dr. Med. Mauro Capoferri  
 Dr. Med. Fabio Cattaneo  
 Dr. Med. Christian Garzoni  
 Dr. Med. Curzio Solcà

**Fotocomposizione-stampa e spedizione**  
 Tipografia Poncioni SA,  
 Via Mezzana 26 - CH-6616 Losone  
 (tribunamedica@poncioni.biz)  
 Tel. +41 91 785 11 00 - fax +41 91 785 11 01



Ordine dei medici vicino alla natura

**Pubblicità**  
 Axel Springer Schweiz AG  
 Fachmedien  
 Yvette Guggenheim  
 Postfach 3374, CH-8021 Zürich  
 (tribuna@fachmedien.ch)  
 Tel. +41 43 444 51 04 - fax +41 43 444 51 01

**Abbonamento annuale**  
 Fr. 144.- (11 numeri)  
 Medici Assistenti Fr. 48.-

## SOMMARIO

### EDITORIALE

### SEZIONE SCIENTIFICA

<b>Lotta al reumatismo: storia, scienza e cultura</b> , N. Keller, N. Masina	<b>253</b>
<b>Artrite idiopatica giovanile - Attualità</b> , F. Vanoni	<b>257</b>
<b>Patologia in pillole</b> , U. Perriard	<b>265</b>
<b>Revalving aortico: come, quando e perché</b> , S. Musto D'Amore, E. Pasotti, T. Moccetti, F. Siclari, St. Demertzis, T. Cassina, GB. Pedrazzini	<b>267</b>
<b>Quiz di dermatologia e venereologia</b> , K. Kaminska, C. Mainetti	<b>273</b>
<b>Revisione Cochrane: il mirtillo rosso: una cura "naturale" per prevenire le infezioni del tratto urinario?</b> , F. Barazzoni	<b>275</b>

### ATTIVITÀ E COMUNICAZIONI DELL'OMCT

<b>Date da ricordare</b>	<b>279</b>
<b>Offerte e domande d'impiego</b>	<b>280</b>
<b>Persone</b>	<b>282</b>
<b>ABCD... ecografia</b>	<b>282</b>
<b>Corso di aggiornamento regionale</b>	<b>283</b>
<b>CTU-EOC corso GCP modulo 2 per sperimentatori principali</b>	<b>283</b>
<b>Scuola Superiore Medico-Tecnica Locarno</b>	<b>284</b>
<b>Il nuovo studio svizzero sulle decisioni mediche di fine vita</b>	<b>286</b>

## L'OMCT: parte attiva nella costruzione del sistema sanitario ticinese

Bentornati in settembre dopo un'estate che vi auguro essere stata positiva e rigenerante!

Desidero innanzitutto esprimere la mia personale soddisfazione per il successo ottenuto dall'ultima clausura estiva del Comitato direttivo, lo scorso 24 luglio 2013, presso l'Hotel Lido Seergarten a Lugano. A render particolarmente proficuo il pomeriggio di studio è stata – l'innovativa – presenza, accanto ai membri del CD, dei principali attori della sanità ticinese (l'Ufficio di sanità, Tarifsuisse ed esperti nel settore della sanità e del diritto sanitario). Un'occasione privilegiata per analizzare alcuni temi di attualità sotto diverse prospettive potendo approfittare di un interessante confronto diretto e immediato. Un'operazione costruttiva che ha, tra l'altro, contribuito a rafforzare i legami, dal punto di vista di una migliore collaborazione presente e futura e quindi di una gestione – potenzialmente – più efficace della politica sanitaria. All'ordine del giorno oltre alla natura e alle conseguenze in Ticino della recente reintroduzione della moratoria (lo scorso primo luglio 2013, con effetto fino al 30 giugno 2016), vi erano anche i temi della riforma della Legge sanitaria, con particolare attenzione all'aspetto della vigilanza, nonché delle nuove forme giuridiche che stanno prendendo piede in Ticino per la gestione e l'organizzazione degli studi medici.

Quest'ultimo tema era voluto in particolare per mettere in evidenza i vantaggi e gli svantaggi, così come le potenziali problematiche che possono presentarsi, nel gestire, rispettivamente

te nel trovarsi confrontati con uno studio gestito sotto la forma di una società di capitali, anziché sotto la classica forma della ditta individuale (problemi di trasparenza, di controllo dell'economicità, di applicazione della moratoria, di gestione dei pazienti ecc.). Si tratta di temi di stretta attualità, che hanno molte implicazioni pratiche per noi medici attivi sul territorio ticinese, ragione per cui l'OMCT si fa parte attiva nella ricerca di soluzioni ottimali nell'interesse della categoria, ma anche e soprattutto nell'interesse della qualità e dell'efficienza del sistema sanitario. Il pomeriggio di studio ha in particolare permesso di gettare le basi per un accordo di massima con il Cantone, sul maggiore coinvolgimento dell'Ordine nelle questioni della vigilanza sanitaria. Dalla progressiva entrata in vigore dell'accordo sulla libera circolazione delle persone, dal 2002 in avanti, il Cantone si è visto confrontato con un aumento esponenziale e costante delle richieste di autorizzazione al libero esercizio da parte di operatori sanitari provenienti dall'UE, intenzionati ad esercitare nel nostro Cantone. Ciò ha determinato per l'Ufficio di sanità, oltre a un forte aumento della burocrazia, anche concrete difficoltà nell'espletamento della funzione di vigilante sull'attività sanitaria svolta in Ticino (sia per quanto concerne gli operatori, sia per quanto concerne le strutture). L'obiettivo dell'Ordine è quello di poter offrire le sue competenze per potenziare il sistema di vigilanza nell'ottica di meglio identificare e di prevenire i casi di abusi, così come di garantirne il perseguimento e il sanzionamento. I modi e le forme con i quali poter instaurare una collaborazione più intensa sono attualmente al vaglio delle parti.

Un accordo di massima è stato raggiunto anche sugli obiettivi della moratoria, che per essere efficace in Ticino deve in particolare escludere ogni e qualsiasi eccezione e venir

estesa agli ambulatori ospedalieri e ai medici pratici che non hanno almeno 3 anni di esperienza in un istituto svizzero riconosciuto. Al momento il dossier è in attesa di una presa di posizione da parte di Santé-suisse sui numerosi casi accumulati nel periodo subito precedente l'entrata in vigore della moratoria.

L'OMCT non perde tuttavia di vista gli obiettivi principali della gestione strategica delle prestazioni sanitarie in Ticino e in Svizzera, che sono in particolare il contenimento della spesa sanitaria e la garanzia della qualità. A questo scopo stiamo seguendo con massima attenzione la pianificazione ospedaliera da una parte e le iniziative volte a determinare le esigenze quantitative nel settore delle cure ambulatoriali, dall'altra, così da poter giungere presto a un bilancio che ci permetta di essere proattivi e propositivi.

È tempo di bilanci anche per l'iniziativa "Sì alla medicina di famiglia", che si trova a un punto decisivo del suo iter. Il 9 settembre 2013, rispettivamente il 12 settembre 2013 il Consiglio agli Stati e il Consiglio nazionale si sono accordati sulla versione definitiva del controprogetto, preferendo al testo dell'iniziativa l'introduzione nella Costituzione federale di un articolo meno garantista e meno interventista nei confronti dei medici di famiglia. Per il 27 settembre 2013 è prevista una decisione definitiva da parte delle Camere, dopo di che la palla tornerà nelle mani degli iniziativaisti, i quali dovranno valutare e decidere se la proposta di Governo e Parlamento, unitamente ai progressi fatti per migliorare l'attrattiva della professione del medico di famiglia, in base agli obiettivi elencati nel Masterplan "Medicina di famiglia e medicina di base" sviluppato dal Dipartimento federale dell'interno, siano sufficienti per decidere di ritirare l'iniziativa, oppure se occorre mantenerla sottoponendola, as-

sieme al controprogetto, al voto popolare. Con particolare riferimento al Masterplan posso menzionare i progressi fatti in ambito di ricerca e di formazione ad es. con la revisione della Legge federale sulle professioni mediche universitarie, che menziona la medicina di base e la medicina di famiglia fra gli obiettivi della formazione e con il sostegno concreto di 3 milioni di franchi tra il 2013 e il 2016 a favore di un programma inteso a promuovere e coordinare l'attività di insegnamento e di ricerca negli istituti di medicina di famiglia. Rimangono però ancora in attesa di una soluzione le questioni legate alla remunerazione dei medici di famiglia, in particolare per quanto concerne il riconoscimento degli esami diagnostici e della revisione del tariffario TARMED. Delle prese di posizione – più – chiare sono attese a breve e di queste ultime vi aggiornerò il prossimo mese.

Nel frattempo mi congedo, non prima però di avervi segnalato l'interessante e pregevole iniziativa musicale del Collega Dott. Alexander von Wyttembach, in onore del quale, in occasione del suo ottantesimo compleanno, avrà luogo, giovedì 24 ottobre 2013 alle 20.00 presso il Palazzetto FEVI di Locarno e venerdì 25 ottobre 2013 alle ore 20.30 presso il Palazzo dei Congressi a Lugano, un concerto di gala dedicato alla riscoperta della compositrice Cécile Chaminade. Non perdiamo l'occasione per festeggiare uno stimato collega assaporando nel contempo una serata musicale che si prospetta di grande qualità. Da parte dell'OMCT gli giungano i ringraziamenti e i complimenti per l'impegno e i risultati raggiunti nel corso della sua vita, che gli auguriamo ancora lunga e ricca di soddisfazioni.

Dr. med. Franco Denti, Presidente Ordine dei Medici del Cantone Ticino